

Jahrgang 21 Freitag, der 5. Juni 2015 Nummer 6

# Standkonzert der Musikkapelle Marktschellenberg



Foto: Franz Heger

# Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Marktschellenberg

Die Freiwillige Feuerwehr Marktschellenberg feierte am Abend vor Christi Himmelfahrt ihr alljährliches Florianiamt. Begleitet von der Musikkapelle Marktschellenberg marschierten ca. 100 Personen bestehend aus Feuerwehrfrauen, Feuerwehrmännern und zahlreichen Ehrengästen vom Gasthaus "Forelle" zur Kirche St. Nikolaus. In einem festlich zelebrierten Gottesdienst, umrahmt von der Musikkapelle würdigte Pfarrer Josef Zierl mit unserem Diakon Herrn Bernhard Hennecke den Einsatz der Feuerwehrkameraden unter dem Schutzpatron des Hl. Florians.

Anschließend fand im Gemeindesaal des Feuerwehrhauses der offizielle Teil der Veranstaltung statt. 1. Vorstand Andreas Lindner konnte Herrn Diakon Bernhard Hennecke, 2. Bürgermeister Volkhard Geiger, Herrn Altbürgermeister und Ehrenbürger Herrn Alfons Kandler, Herrn Kreisbrandinspektor Anton Brandner, Herrn Kreisbrandmeister Manfred Dufter, Ehrenkommandant Alfred Dufter, den Ehrenvorstand Peter Hüttinger, das Ehrenmitglied Georg Buchner, einige Gemeinderäte sowie alle Anwesenden Feuerwehrmitglieder herzlich willkommen heißen. Ebenfalls wurden die Vertreter der österreichischen Nachbarwehr aus Grödig, Niederalm und Dürrnberg, den stellvertretenden Bereitschaftsleiter der Bergwacht Marktschellenberg Herr Franz Wembacher, der Wasserwacht Berchtesgaden mit Ihrer Vorsitzenden Frau Elke Schneider sowie von der BRK Ortsgruppe Marktschellenberg Frau Sabine Walter begrüßt.

Nach dem Kommandantenbericht durch 1. Kommandant Johann Anfang, der über die Leistungen der Wehr im vergangenen Jahr informierte, konnte eine Beförderung zum Feuerwehranwärter, eine zum Feuerwehrmann und eine weitere Beförderung zum Löschmeister durchgeführt werden.

Höhepunkt der diesjährigen Florianifeier waren die Ehrungen von verdienten Mitgliedern. So konnte 2. Bürgermeister Volkhard Geiger und Kreisbrandinspektor Anton Brandner an unseren Feuerwehrkameraden Andreas Köppl und Martin Krenn für 25 Jahre aktiven Dienst das Verdienstkreuz in Silber überreichen.

Das Verdienstkreuz in Gold für 40-jährige aktive Dienstzeit konnte Herr Georg Buchner entgegen nehmen.

Für 10 Jahre Vereinszugehörigkeit wurden Frau Eva Maria Planitscher und Frau Stephanie Hinterbrandner geehrt.

Unser Mitglieder Herr Martin Kranawetvogl, Herr Florian Lindner und Herr Christian Walch durften sich über 20 Jahre Vereinszugehörigkeit freuen. Über 30 Jahre im Feuerwehrverein durften sich Herr Johann Kranawetvogl, Herr Wolfgang Lochner und Herr Martin Springl freuen. Die Herren Anton Gadringer, Rupert Hinterbrandner und Siegfried Stocker wurden für 40 Jahre im Feuerwehrverein als Vereinsmitglied geehrt.

Eine besondere Ehrung durfte unser Ehrenkommandant Alfred Dufter entgegen nehmen. Das Ehrenkreuz des Kreisfeuerwehrverbandes des Berchtesgadener Landes in Gold durfte Herr Kreisbrandinspektor Anton Brandner und unser 1. Vorstand Andreas Lindner dem Geehrten für sein unermüdliches Bemühen rund um das Feuerwehr- und Vereinswesen übergeben.

Unserem Feuerwehrkameraden Günther Planitscher wurde für seine 25jährige Tätigkeit des Funksachbearbeiters und für sein unermüdliches Bemühen ums Vereinsleben das Ehrenkreuz des Feuerwehrverbandes Berchtesgadener Land in Silber überreicht.

Als erste Mitglieder des Vereins bekommen Herr Georg Lindner und Herr Michael Ernst die neu aufgelegten Vereins-Ehrennadeln in Silber. Herr Georg Lindner ist seit über 15 Jahren in der

Feuerwehrrente und immer noch bei den unzähligen Anlässen als Fahnenbegleiter tätig. Dafür ein herzliches Vergelt's Gott.

Herr Michael Ernst erhält als Fördermitglied diese Auszeichnung, weil er unermüdlich um das Wohl des Vereines bemüht ist. Herr Ernst hat immer ein offenes Ohr, wenn der Verein mal wieder Geld für Anschaffungen für den aktiven Dienst benötigt. Auch hier ein herzliches Vergelt's Gott dafür.

2. Bürgermeister Volkhard Geiger uberbrachte die Gruße der Gemeinde und entschuldigte den 1. Burgermeister Franz Halmich. Er bedankte sich im Namen der Gemeinde fur das Engagement und gratulierte allen Geehrten und Beförderten. Abschließend richtete er den Dank an die Nachbarwehren aus dem benachbarten Österreich fur die allzeit gute Zusammenarbeit und an die Vorstandschaft des Feuerwehrvereines fur die Unterstutzung.

Nach den Grußworten der Gäste klang das Florianiamt mit einem gemütlichen Beisammensein unter Mitwirkung der Musikkapelle Marktschellenberg im Gemeindesaal des Feuerwehrhauses aus.

### Renoth Simon (R.S.)

1. Schriftführer FFW Marktschellenberg



v.l. 1. Vorstand Andreas Lindner, 2. Vorstand Stefan Kandler, 1. Kommandant Johann Anfang, 2. Kommandant Christian Wagner, Kreisbrandinspektor Anton Brandner, 2. Bürgermeister Volkhard Geiger, Andreas Köppl (25 Jahre aktiven Dienst)

v.l. 1. Vorstand Andreas Lindner, 2. Vorstand Stefan Kandler, 1. Kommandant Johann Anfang, 2. Kommandant Christian Wagner, Georg Buchner (40 Jahre aktiven Dienst), 2. Bürgermeister Volkhard Geiger, Kreisbrandinspektor Anton Brandner





v.l. 1. Vorstand Andreas Lindner, 2. Vorstand Stefan Kandler, Günther Planitscher (Silbernes Ehrenkreuz), 2. Kommandant Christian Wagner, Kreisbrandinspektor Anton Brandner, 2. Bürgermeister Volkhard Geiger, 1. Kommandant Johann Anfang

v.l. 1. Vorstand Andreas
Lindner, 2. Vorstand Stefan
Kandler, 2. Bürgermeister
Volkhard Geiger, 2.
Kommandant Christian
Wagner, Ehrenkommandant
Alfred Dufter (Goldenes
Ehrenkreuz), 1.
Kommandant Johann
Anfang, Kreisbrandinspektor
Anton Brandner



v.l. 1. Vorstand Andreas Lindner, 2. Vorstand Stefan Kandler, 2. Kommandant Christian Wagner, Rupert Hinterbrandner (40 Jahre), 1. Kommandant Johann Anfang

# KATHOLISCHER DEUTSCHER FRAUENBUND

Zweigverein Marktschellenberg Teamsprecherin: Frau Barbara Heger

Ettenberger Straße 6, 83487 Marktschellenberg, Tel.: 08650 / 871

e-mail: he.paparazzi@t-online.de



# Termine für den Monat Juni 2015

# Zeitungen des KDFB

Die neuen Zeitungen liegen in der Pfarrkirche auf. Auch Nichtmitglieder dürfen sich bedienen.

#### Samstag, 27. Juni 2015 (verlegt aus terminlichen Gründen)

Spirituelle Begehung eines Teiles des "Kapellenwanderweges" von Großarl nach Hüttschlag. Für die Fahrt mit Privat-PKW werden Fahrgemeinschaften gebildet. Einzelheiten dazu können bei Bärbel Heger, Tel. 871, erfragt werden.

# Vorschau auf den Monat Juli 2015

#### Wochenende 04. / 05. Juli 2015 (Schellenberger Dult)

Schellenberger Dult mit Kaffee- und Kuchenverkauf (Zeltbetrieb vor dem ehem. Kaufhaus Sterzinger).

#### Das Junge-Frauenbund-Team bietet zur Dult:

Im Hütterl auf dem Marktplatz neben dem Marktbrunnen:

Kinderschminken und Ausschank von Bowle für Groß und Klein!

# **Erste-Hilfe-Kurs**

Folgender "Erste Hilfe Kurs" wird angeboten:

Notfälle am Kind für alle Eltern, Großeltern... 3 Abende

Beginn: Freitag, 19.06 2015 um 19.30 Uhr im Rot Kreuz Haus, Wiesenweg, Berchtesgaden.

Mo. 22.06 und Di.23.06 (evtl. statt Di auch Mi, 24.6., wird im Kurs festgelegt.)

Dauer: jeweils ca. 2 Std.

Referent: Daniel Wohlrab, Sanitäter

Für Rückfragen und Anmeldung: Elisabeth Krenn Tel. 984886

# **Unsere Anzeigenpreise:**

1 Seite 60.- € oder ½ Seite 40.- € ¹⁄4 Seite 30.- € Preise zzgl. Mwst. Sponsorenkästchen pro Monat 6,95.- €zzgl. Mwst. 1 C Marktschellenberger Bote – Marktplatz 5 – 83487 Marktschellenberg

e-mail: erwin-hurter@t-online.de

# Im Kindergarten hat sich einiges getan!

Seit September 2014 hat sich im Kindergarten St. Nikolaus wieder einiges verändert und verbessert. Neben einer neuen Gruppe und einer neuen Schaukel gab es für die Kinder dieses Jahr viele spannende Projekte und Ausflüge.

Eine der größten Veränderungen begann gleich im September, als die neue Gruppe für die Schulkinder der Grundschule eröffnet wurde. Zunächst startet die Gruppe mit neun Mitgliedern, wuchs aber schnell heran und wird nun von zwölf Schulkinder im Alter von sechs bis elf Jahren besucht.

Sobald die Hausaufgaben erledigt sind, bietet die Mittagsbetreuung verschiedene Möglichkeiten, um vom Schulalltag abzuschalten. Sei es beim gemeinsamen Spielen und Basteln oder draußen im Garten oder auf dem Spielplatz, unsere Großen sind immer mit Freude dabei.





Eine weitere Neuerung folgte im Frühjahr, als Dank zahlreicher Spenden eine neue Schaukel für die Kindergartenkinder angeschafft werden konnte, da die alte Holzschaukel leider ihre besten Tage hinter sich hatte.



Wie jedes Jahr gab es auch 2014/2015 zusätzlich zu den wöchentlichen Projektgruppen einige weitere besondere Projekte.



Herr Hennecke besuchte als Diakon die Kinder und sprach mit ihnen über die Bibelgeschichte, die hinter dem Osterfest steht. Danach durften die Kinder in der Mitte ihres Sitzkreises eine



Zu Ostern durften die Kinder bei einer kleinen Osterandacht in der Turnhalle des Kindergartens

schöne, bunte Blumenwiese mit Tüchern und Legematerial gestalten. Musikalisch begleiteten die Kinder die Andacht mit den Liedern "Immer wieder kommt ein neuer Frühling" und "Danke für diesen guten Morgen".

Am 24.04.2015 besuchten unsere kleinen Krabbelkäfer den Bauernhof bei Susi Angerer.

Als Einstieg führte die Gruppe ihren Morgenkreis, der als tägliches Ritual gilt, auf dem Hof durch und danach ging der Ausflug richtig los.

Die Kinder durften für die Tiere Brot zerkleinern und mit Wasser anmischen. Anschließend gingen sie die Ziegen und Hühner füttern. Bei den Hühnern durfte sich jeder ein frisch gelegtes Ei für die spätere Brotzeit mitnehmen. Bei den Nachbarn durften die Krabbelkäfer die Pferde besuchen und streicheln. Zum Schluss durften sie sich dann noch bei Susi auf dem Spielplatz und dem Trampolin so richtig austoben. Für die Kinder war dies ein ereignisreicher Tag im Freien, der ihnen sichtlich viel Spaß bereitete. Vielen lieben Dank an Susi, dass sie solche Projekte ermöglicht.



Susi Angerer hat auch ein weiteres großes Projekt dieses Jahr ins Leben gerufen, das sogenannte "Babywatching". Dieses Projekt soll laut mehrerer Studien die Feinfühligkeit, Empathie und das Sozialverhalten der Kinder fördern und Angst und Aggression vorbeugen.

Susi besucht hierfür nun einmal wöchentlich gemeinsam mit ihrer kleinen Tochter Magdalena (geb. am 09.01.2015) die beiden Kindergartengruppe im Stuhlkreis. Die Kinder können so beobachten, wie das Baby von Woche zu Woche wächst und sich entwickelt.

Für viele Kinder ist dies die erste Möglichkeit, die Meilensteine der Entwicklung eines Babys in den ersten Monaten kontinuierlich zu beobachten.



Wie jedes Jahr wurde der Kindergarten zum sogenannten BoysDay am 23.04.15 wieder von einigen Jungs im Alter von 12 - 15 Jahren besucht.

Dieser Tag dient dazu, jungen Männern einen Einblick in typische Frauenberufe zu gewähren und ihnen die einzelnen Tätigkeiten näher zu bringen. Sowohl die Jungs, als auch die Kinder waren an diesem Tag mit großer Freude am Gruppengeschehen dabei.



#### Die Almbachklamm in Marktschellenberg ist nach 2 Jahren Teilsperre wieder durchgängig begehbar!



Tosende Wassermassen, enge Taleinschnitte, schwindelerregend tiefe Abgründe, das ist die Naturund Erlebnisklamm in Marktschellenberg, die Almbachklamm.

Fast zwei Jahre lang wurde kräftig gebohrt, gebaggert und auch gesprengt um die Wege im oberen Teil der Klamm wieder begehbar zu machen.



Jenes Naturdenkmal, welches jedes Jahr tausende Urlauber anzieht, ist seit Anfang Mai wieder geöffnet. Zwei Jahre sind vergangen seit der verheerenden Naturkatastrophe bei der viele der seit 1807 angelegten Stege weggerissen wurden.



Nach dem verheerendem Hochwasser am 2. Juni 2013 wurde die Almbachklamm in vielen Teilen zerstört. Nach Hangrutschungen und Vermurungen durch hochwasserführende Gräben und Bäche kam es bei mehreren Stegen zu Verklausungen. Dadurch wurden viele Brücken stark beschädigt oder komplett zerstört. Die Rutschungen der Hänge in der Klamm entstehen durch das in geringen Maß wasseraufnahmefähigen

"Ramsau Dolomit-Gestein". Das Wasser sickert durch die Humus- und Oberbodenschicht auf das feste Gestein und löst so das vorhandene Erdreich ab. Das ist durch die Geologie in der Almbachklamm nahezu durchgehend der Fall. Es wurden Wege verschüttet oder sind abgerutscht. Diese mussten verlegt und teilweise auch mit Betonplatten aufwendig gesichert werden.

Herr Dipl.- Ing. Martin Wagner wurde mit dem Projekt "Wiederaufbau Almbachklamm" vom Markt Marktschellenberg betraut und leitete die Arbeiten von der Schadensbegutachtung bis zur Fertigstellung.

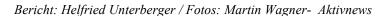
Bis dato wurden 12 Bauwerke wie Brücken und Hangquerungen gebaut, noch erneuert werden 10 Brücken im oberen Bereich der Klamm. Die Arbeiten werden im Herbst wieder fortgesetzt und dann wird der Abschnitt bei Brücke 25, Theresienklause und Dunkelgraben saniert.



Die Wegeverbreiterung Dunkelgraben-Theresienklause wird in den späten Herbstmonaten stattfinden, d.h. es werden weniger Besucher zu erwarten sein und die Begehung der 'Gerer Seite' ist dann bereits wieder möglich. Weitere Arbeiten wie Wegverlegung Talgraben und Wegeinstandsetzung Hammerstilwand werden zeitlich besuchergünstig gelegt.



Die Kosten in Höhe von rund 1,8 Mio. Euro netto für das gesamte Projekt werden zum Großteil von der Regierung von Oberbayern bezuschusst. Ebenso gingen von den heimischen Vereinen, Privatpersonen und auch Gästen viele Spenden ein. So belastet nur die Zwischenfinanzierung vorübergehend das ohnehin angespannte Budget der Marktgemeinde. Die Baumaßnahmen wurden ausschließlich von heimischen Unternehmen durchgeführt und durch die Hilfe vieler freiwilligen Helfer und der Bundeswehr konnten die Arbeiten schnell fertig gestellt werden.





# Jungtrifft Älter

Wir, die Marktschellenberger Firmlinge möchten alle Senioren zum gemeinsamen stricken einladen!!! Natürlich sind auch alle anderen Strickbegeisterte herzlich Eingeladen mit uns bei Kaffee und Kuchen zu stricken.

Wann? 17.6.2015 um 14.30 Uhr

Wo? Pfarrhof Marktschellenberg

Mitbringen? Stricknadeln

#### Warum stricken?

Es ist ein Projekt das uns, die Firmlinge, bis zur Firmung und darüber hinaus begleiten sollte. Bei dem Projekt möchten wir für die Obdachlosen in Salzburg Schals, Mützen usw. für die kalte Jahreszeit stricken. Da unsere Strickkünste zum Großteil neu erlernt wurden, würden wir uns um jeden zusätzlichen Stricker und Unterstützer freuen.

Also kommt vorbei und strickt mit uns und/oder strickt daheim und lasst uns eure Ergebnisse an die bedürftigen Anfang Oktober austeilen.

Liebe Grüße

Die Schellenberger Firmlinge& Stefan Hurter



# Der "Marktschellenberger Bote" ist auch online unter:

www.marktschellenberg.de www.tourismusverein-marktschellenberg.de www.marktschellenberger-bote.de









An Fronleichnam am Donnerstag, den 4. Juni und am Sonntag, 7. Juni 2015 machen wir von 8:00 bis 11:00 Uhr Stub'n- Frühschoppen mit Weißwürste und Brezen.
Ab 11:30 Uhr gibt's dann deftigen Schweinebraten mit Semmelknödel.

#### Zur Schellenberger Dult

am Sonntag, den 5. Juli und am Montag, 6. Juli 2015 von 8:00 bis 10:00 Uhr bieten wir ein Frühstück- Spezial.

Ab 11:00 durchgehend warme Küche mit unseren Stub'n Schmankerln. Bei schönem Wetter gibt es ab 12:00 Uhr Halsgratsemmeln vom Grill im Freien.

In der Schellenberger Stub'n können Sie dem Trubel entfliehen und gemütlich aus unserer Dult- Speisekarte wählen.



# Jeden Montag ist "Schlofsog Tog" in der Schellenberger Stub'n!



Genießen Sie einen unserer Schlafsäcke für nur 5,50 €uro. Das sind frisch zubereitetes Fladenbrot aus Weizenmehl mit unterschiedlichen Füllungen zum Mitnehmen oder hier essen. Wir freuen uns auch Euren Besuch!

Eure Wirtin Sandra mit dem Schellenberger Stub'n Team



Freitag, 3. Juli Beginn: 20.00 Uhr

Einlass ab 19.00 Uhr ab 16 Jahre

KARTENVORVERKAUF: Sparkasse Marktschellenberg Tel. +49(0)8650/332

Vorverkauf: 6.- EUR Abendkasse: 8.- EUR Zum Kirtagauftakt auch heuer die große

20.00 Uhr Bieranstich durch 1. Bürgermeister Franz Halmich

**Oktoberfeststimmung mit Walter Bankhammer's** 

»Niederalmer Musikanten«

Jeder Besucher bis 21.30 Uhr erhält einen Getränkegutschein!

# Samstag, 4. Juli Beginn: 19.00 Uhr

Schuhplattlereinlagen durch den G.T.E.V. D' Schellenberger

Sonntag, 5. Juli 10.00 Uhr ab 14.00 Uhr

unterhalten die

Montag, 6. Juli Zeltbetrieb ab 10.00 Uhr

Kirtagausklang ab 19.00 Uhr **Eintritt FREI!** 

Südtirol-Salzburg-Bayern Freundschaftsabend der Blasmusik

Musikkapelle Unser Frau/Karthaus (Südtirol) Marktmusikkapelle Grödig - Musikkapelle Weildorf Musikkapelle Marktschellenberg

Frühschoppenkonzert

Musikkapelle Unser Frau/Karthaus (Südtirol)

Schloßberg-Musikanten aus Marzoll

Blauer Montag für Behörden und Betriebe ab 14 Uhr Musikkapelle Marktschellenberg Spitzen-Blasmusik vom Feinsten mit

»STAGARANKA«

Auf Thren Besuch freut sich die Musikkapelle Marktschellenberg









Volksbank Raiffeisenbank Oberbayern Südost eG Meine Bank für's Leben

#### Nachrichten aus dem Rathaus

**Monatstermine:** 

Abholung gelber Sack: Montag, 15. Juni 2015 Leerung blaue Tonne: Mittwoch, 24. Juni 2015

Restmüll: Freitag: 12./26. Juni 2015 (14tg. Saisontonne)



# Entsorgungstipp des Monats

Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren können giftige, gesundheitsschädliche Substanzen wie z.B. Quecksilber enthalten. Defekte Lampen gehören deshalb nicht in den Hausmüll. Bringen Sie diese Leuchtmittel bitte zur Sammelstelle im Wertstoffhof, wo sie einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt werden. Die Abgabe ist kostenlos.

Der Wertstoffhof ist für Sie geöffnet: am Mittwoch von 15 – 17 Uhr und am Samstag von 9 – 12 Uhr.



Veranstalter: Landratsamt B@L, Amt für Kinder, Jugend und Familien in Zusammenarbeit mit Parkkino Bad Reichenhall. Information: Elke Lachmann 08682 7412, www.kinderkino-bgl.de

# Verkehrsberuhigter Bereich in der Bahnhofstraße

# Was ist zu beachten?



Seit dem Jahr 2005 gilt der westliche Marktplatz (auch bekannt als "Bahnhofstraße") als verkehrsberuhigter Bereich. In den letzen Wochen wurde augenscheinlich, dass die Bedeutung dieser Zone nicht jedem Verkehrsteilnehmer bekannt ist.

#### Innerhalb dieses Bereiches gilt:

- 1. Fußgänger dürfen die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen
- 2. Fahrzeugverkehr muss Schrittgeschwindigkeit einhalten
- 3. Fahrzeugführer dürfen die Fußgänger weder gefährden noch behindern; wenn nötig müssen sie warten
- 4. Fußgänger dürfen den Fahrverkehr nicht unnötig behindern
- 5. Parken ist außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen unzulässig, ausgenommen zum Ein- oder Aussteigen, zum Be- oder Entladen.



Jeden Dienstag zwischen 12:00 und 13:00 Uhr könnt Ihr in der Nähe der Sparkasse in Marktschellenberg

# frische Fleisch- und Wurstwaren, Speckknödel, Leberknödel, Kaspressknödel, Sülze usw. aus eigener Herstellung bei mir kaufen.

Ich freue mich auf Euch!

# Landmetzgerei Raimund Hölzl

Oberschönauerstr. 15, 83471 Schönau

Telefon: 08652 690560 Fax: 08652 690561

# **AKTION: WEB- VISITENKARTE**

**Ihr Einstieg ins World Wide Web** 



Das Einstiegsangebot der Firma Heli's Webdesign für alle die noch nicht im World Wide Web zu finden sind!

Sie haben noch keinen eigenen Internetauftritt und möchten auch keine Unsummen für eine Homepage ausgeben?

Dann ist mein Einstiegsangebot genau das Richtige für Sie!

Ich erstelle Ihnen eine WEB- Visitenkarte mit den wichtigsten Infos über Sie bzw. Ihren Betrieb.

#### Im AKTIONSPAKET enthalten sind...

- Eigene Domain www.ihredomain.de
- Eigene Emailadresse info@ihredomain.de
- Eine Webseite mit Darstellung von Infotext und Bildern
- Eine Seite mit Impressum und Kontakt Information
- Domainanmeldung, Einrichtung des Web und Mailservers, Veröffentlichung der Seite im WWW
- Suchmaschinenoptimierung und Eintragung Ihrer Domain bei Google und Co.
- Jederzeit erweiterbar auf mehr Seiten bis zur vollständigen Website!

#### Preis für Aktionspaket

Sie erhalten das Aktionspaket zum einmaligen Sensationspreis von nur 119,-- Euro\* \*Für den Betrieb der Web- Visitenkarte fallen Kosten für Serverbetrieb sowie Domaingebühr in der Höhe von monatlich 6,-- Euro an.

Weitere Infos unter www.helis-webdesign.de oder rufen Sie mich unter 08650/329 006 an, ich berate Sie gerne!

**Impressum:** 

Herausgeber: Erwin Hurter, Marktplatz 5, 83487 Marktschellenberg, Tel. 08650 984 395

Franz Heger, Norbert Schmidt, Helfried Unterberger, Erwin Hurter **Redaktion:** 

> Onlineübermittlung von Zeitungsartikeln: Jeden Artikel bitte an: erwin-hurter@t-online.de oder he.paparazzi@t-online.de

C. Pelz Verlag GmbH, Mooswaldallee 6, 79108 Freiburg, www.pelzverlag.de **Druck:** 

**Anzeigenpreise:** 1 Seite 60.-€ ½ Seite 40.-€ ¼ Seite 30.-€ Preise zzgl. Mwst.

Sponsorenkästchen pro Monat 6,95-€zzgl. Mwst.

Verantwortlich für den Inhalt der Texte und Bilder ist jeder einzelne Verfasser. Alle

Datenangaben ohne Gewähr!

Bankverbindung: Sparkasse Berchtesgadener Land, BLZ 710 500 00, Konto Nr. 114033

Über einen Unterstützungsbeitrag durch unsere Leser würden wir uns freuen.

Redaktionsschluss: 25. Junil 2015, Erscheinungstermin: 9. Juli 2015

# "Der Bauernhof ist kein Abenteuerspielplatz"

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) ruft zur besonderen Aufmerksamkeit im Umgang mit Kindern auf dem Bauernhof auf.

Kinder und Jugendliche interessieren sich stark für große Landmaschinen. Oft begleiten Kinder die Landwirte bei ihren Arbeiten und werden von ihnen auf den Maschinen mitgenommen. Dass diese Entscheidung weitreichende Folgen haben kann, zeigen tragische Unfälle immer wieder. "Der Bauernhof ist kein Abenteuerspielplatz", mahnt der Vorsitzende des SVLFG-Präventionsausschusses Bernd Schulte-Lohmöller. Die SVLFG weist darauf hin, dass Kinder nach dem Jugendarbeitsschutzgesetz grundsätzlich nicht beschäftigt werden dürfen. Für besondere und zeitlich begrenzte Zeiträume ist eine Begleitung der Arbeit dennoch möglich, wenn mindestens folgende Maßnahmen eingehalten werden:

- Kinder nur auf geeigneten Sitzen mitfahren lassen und anschnallen.
- Anbaugeräte sind nicht zum Mitfahren geeignet.
- Maschinen nur bin Bewegung setzten, wenn die Kinder im Sichtfeld sind.
- Funktion aller Schutzvorrichtungen an der Maschine sicherstellen.
- Zündschlüssel aller abgestellten Fahrzeuge abziehen.



Mit einer Rückfahrkamera werden Kinder, die sich eventuell hinter dem Fahrzeug außerhalb des Sichtfeldes des Fahrers befinden, erkannt.

SVLFG ist zuständig für die Durchführung der landwirtschaftlichen Unfallversicherung für über 1,6 Millionen Mitgliedsunternehmen mit ca. 1 Million versicherten Arbeitnehmern, der Alterssicherung der Landwirte für fast 250.000 Versicherte und über 600.000 Rentner sowie der landwirtschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung für über 700.000 Versicherte im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland. Sie führt die Sozialversicherung zweigübergreifend durch und bietet ihren Versicherten und Mitgliedern umfassende soziale Sicherheit aus einer Hand. Die SVLFG ist maßgeschneidert auf die Bedürfnisse der in der Land- und Forstwirtschaft sowie im Gartenbau tätigen Menschen und ihrer Familien.



#### "Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten"

# omnibus Färbinger

Ihr Partner für Ausflugsfahrten und Reisen, Schüler- und Klassenfahrten, Städte- und Rundreisen, sowie Betriebsausflüge und Vereinsfahrten jeglicher Art mit modernen Reiseomnibussen und 50 Jahren Reiseerfahrung.

Wir beraten Sie gerne! 83471 Berchtesgaden-Oberau Roßfeldstraße 26 Tel.: 08652 / 2801 Fax 08652 / 66259

www.faerbingerbus.de mail: reisen@faerbingerbus.de





Kedererweg 8 83487 Marktschellenberg Tel. 08650 / 844



# Reiner



Autohaus Hans J. Reiner GmbH
Salzburger Straße 20
83471 Berchtesgaden
Tel.: 08652 / 94 30 0

# Berchtesgadner Kasstand`l



Hildegard Reiß, Köpplschneidweg 1, 83487 Marktschellenberg
Tel. 08650/1225 Fax 08650/984386

Käse vom Feinsten



Malermeister Zauner

ir bringen Farbe ins Leben!

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Dr.-Berkmann-Str.22, 83487 Marktschellenberg Tel.: 08650/1298 Handy: 01715374728 Sportschützengesellschaft
Oberstein
Marktschellenberg



# AGNER

Ingenieurbau – Vermessung Statik - Bauen im Bestand Tragwerke i.d. Denkmalpflege

Dipl.-Ing.(FH) Martin Wagner Ettenberger Str. 12, 83487 Marktschellenberg, Tel. 1322

# **Rottenlift**

Familie Meisl Oberau-Gmerk













Service Nutzfahrzeuge

www.Autohaus-Koeppl.com - Tel.: 0 86 52/26 15



NATIONALPARKZENTRUM BERCHTESGADEN



bei Helga und Steff! www.bamstoa.de

Tel.: 08650/1307



# Autohaus Höfler

Gartenau 10 - 83471 Berchtesgaden



Immer wissen, was los ist:



www.spd-marktschellenberg.de

# "WACEK FLIESEN" Handwerksbetrieb



#### Wacek ZACKIEWICZ

Fliesen, Platten, Mosaik, Natursteine, Parkett Verlegung u. Reparaturarbeiten

Messerergasse 10, 83487 Marktschellenberg Mob.: +49/1792790780, Fax: +49/86509848920 www.wacek-fliesen.de ~ info@wacek-fliesen.de

#### "Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten"



#### Die Kugelmühle

Am Eingang zur Almbachklamm 83487 Marktschellenberg Tel. 08650 / 461

www.gasthaus-kugelmuehle.de

# **Sport Esterle**

Berchtesgaden Tel. 08652 / 1717 Fax 08652 / 64546

Ski-Club Schellenberg e.V.

# Katholischer Frauenbund Zweigverein



# **NOWAK** IMMOBILIEN AG

**2** 08652/64000

Internet: www.nowak-ag.de



Trachtenverein D'Schellenberger

# Sanitär- Heizungs- u. Solaranlagen Spenglerei- Blitzschutz

83471 Berchtesgaden Gartenau 27 Tel.: 0 86 52/ 97 98 99-0

# Sepp Zweckl

Malerarbeiten Trockenausbau Alte Berchtesgadener Straße 28 83487 Marktschellenberg Tel 08650 / 234 Fax 1348



Maximilianstr. 8 – 83471 Berchtesgaden Telefon: 0049 (0) 8652 / 97658-0 Telefax: 0049 (0) 8652 / 97658-28 info@wanie-klooz.de www.wanie-klooz.de



# www.eishoehle.net

Toni Lenz Hütte am Untersberg www.toni-lenz-huette.de





www.tourismusverein-marktschellenberg.de info@tourismusverein-marktschellenberg.de



# **MINTERSPORT**

Reichenhaller Str. 18 - 20 83483 Bischofswiesen Postgasse 1 83329 Waging am See

Sportgemeinschaft SG Scheffau Schellenberg e.V.



### **BAU – BETRIEB BRANDAUER**

Ausführung sämtlicher Bauarbeiten

#### Franz Brandauer

Kedererweg 11 83487 Marktschellenberg Tel. 08650 / 858 Fax 984488



Nikolaus Rußegger **Garten- und Landschaftspflege** 

> Tel. 08650 / 862 Fax 08650 / 985975



Holzrückung - Forstbetrieb Tel.: 0049 / (0) 170 - 435 16 72 Neuhäuslweg 2 1/2 83487 Marktschellenberg



Obst- und Gartenbauverein

Marktschellenberg



# "Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten"



Kälte-Klima-Brandschutz-Regeltechnik

Alte Berchtesgadener Str. 22, D-83487 Marktschellenberg, Tel. +49/8650/984200

E-mail: Office@schertler-gebaeudetechnik.de www.schertler-gebaeudetechnik.de







#### Elektro Johann Pfnür

Miele Vertragspartner - Kundendienst Kathrein - SAT - Antennenanlagen Kirchgasse 10 83487 Marktschellenberg

Tel. 08650/98860





Steinmetzmeister **Christian Wolf** Im Stangenwald 16 83471 Berchtesgaden

Tel.: 08652 / 3367



**Ursula Riedl** Treffpunkt gesundes Lebens



Marktplatz 5 08650/225 83487 Marktschellenberg



FRISIERSTÜBERL Barbara Heger ETTENBERGER STRASSE 6 MARKTSCHELLENBERG BITTE UM VORANMELDUNG!!! © 08650/871



#### Schnurrer-Brennstoffe

Salinenplatz 2 83471 Berchtesgaden Telefon: +49(0)8652-2532

Fax: +49(0)8652-1821 boehnlein@schnurrer-brennstoffe.de





Gasthof Schorn, Familie Ziegler St. Leonhard bei Salzburg Tel.: 0043/6246/72334 www.gasthofschorn.at

Ideal für Hochzeiten, Taufen, Familienundhttp://www.gasthofschorn.at/ Firmenfeier.....

Gastfreundschaft, Atmosphäre, Tradition - der CCHODNWIDT"



Inh. Tanja Mißfeldt Marktplatz 3 - 83487 Marktschellenberg Tel: 0170/8840556



Gewerbegebiet Gartenau 9 · 83471 Berchtesgaden **2** +49(0) 86 52 / 14 42 elektro.walch@freenet.de



Malerbetrieb **Ludwig Angerer** Tiefenbachstraße 73 83487 Marktschellenberg Tel. 08650/618

Ausführung von Malerarbeiten Trockenausbau und Wärmeschutz



Weihnachtsschützenplatz 5 83471 Berchtesgaden Tel. 08652 / 976761



Götschenweg 4

83487 Marktschellenberg • Nachs

Telefon 08650/984886 • Rückbildungsgymnastik 0172/6355299 • Grundschulunterricht

# **BAUTENSCHUTZ** Wlodzimierz Owczarek

Marktplatz 12 83487 Marktschellenberg

Tel.: 08650 / 984550 Mobile: 0170/4395549 Email: wlodek owczarek@yahoo.de

Bauwerksabdichtung: Kellersanierung Putzsanierung, Schimmelbekämpfung Estrichsanierung: Abdichtung von Badezimmern und Nasszellen, Injektionstechnik

08650 329 006

Homepagegestaltung zum fairen Preis! Telefon:

www.helis-webdesign.de info@helis-webdesign.de







Alpenstraße 64 Tel.: 08650/292 www.almbachklamm.de

Cafe s' Bamstoa



Barmsteinweg 7
Tel.: 08650/ 1307
www.barmstoa.de

Cafe Cupido



Salzburger Straße 1 Tel.: 08650/ 984485 Montag Ruhetag

Gasthof zur Kugelmüh



Kugelmühlweg 18 Tel.: 08650/461 www.gasthaus-kugelmuehle.de

Hotel Lampllehen



Kedererweg 8 Tel.: 08650/ 844 www.lampllehen.de

Gasthaus Mesnerwirt



Vorderettenberg 9
Tel.: 08650/ 245
www.gasthaus-mesnerwirt.de

Gasthaus Obermaie



Hauptstraße 39 Tel.: 08650/239 www.thorerlehen.de

Gasthaus Oberstei



Scheffauer Straße 19 Tel.: 08650/ 257 Montag Ruhetag

Schellenberger Stub



Salzburger Straße 8 Tel.: 08650/ 40 29 88 www.schellenberger-stubn.de

Toni Lenz Hütte



am Untersberg geöffnet Mai bis Oktober Tel.: 0043 660 658 1430 www.toni-lenz-huette.de

Eine Initiative der Marktgemeinde Marktschellenberg weitere Infos unter www.marktschellenberg.de